

A E

UN LIBRARY

JUN 8 1990

الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UN/SA COLLECTION

A/45/277✓  
E/1990/77  
17 May 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون

البند ١٢ من القائمة الأولية\*

报 告 演 练

المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
الدوره العاديه الثانيه لعام ١٩٩٠  
مسائل التنسيق

استعراض منتصف المدة للعقد العالمي  
للتنمية الثقافية (١٩٨٨ - ١٩٩٧)

报 告 演 练

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٣	٣-١	.....
٣	٤٠-٤	شانيا - موخر الردود الواردة من الحكومات ومؤسسات منتظمة الأمم المتحدة ووكالاتها .....
٣	٢٨-٤	ألف - الحكومات .....
٧	٤٠-٣٩	باء - مؤسسات منتظمة الأمم المتحدة ووكالاتها .....
٩	٤٩-٤١	ثالثا - الاستنتاجات .....

• A/45/50

\*

### أولاً - مقدمة

١ - أعلنت الجمعية العامة ، في قرارها ١٨٧/٤١ المؤرخ في ٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، الفترة ١٩٨٨ - ١٩٩٧ بوصفها العقد العالمي للتنمية الثقافية ليتم الاحتفال به تحت رعاية الامم المتحدة ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) . ورجت الجمعية العامة من الامين العام للأمم المتحدة والمدير العام لليونسكو أن يقدمها مرة كل سنتين الى الجمعية العامة ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ الاهداف والمقاصد المحددة للعقد .

٢ - ونظرت الجمعية العامة ، في دورتها الرابعة والأربعين ، في التقرير المرحلي الذي قدمه الامين العام للأمم المتحدة والمدير العام لليونسكو (A/14/284- ١٠٩/E/1989) ، وأعربت في قرارها ٢٣٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ عن تأييدها للتوصية الواردة في الفقرة ٩٣ من التقرير ، وفيما يلي نصها :

"ومن أجل اجراء تقييم في منتصف العقد واعطائه زخما جديدا ، قد يرغب المجتمع الدولي في النظر في تنظيم استعراض عالمي خلال فترة العقد تحت رعاية الامم المتحدة واليونسكو" .

وفي القرار نفسه ، طلبت الجمعية العامة الى الامين العام أن يحصل ، بمساعدة المدير العام لليونسكو ، على آراء الحكومات والهيئات ومؤسسات منظومة الامم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية بشأن أهداف ونطاق الاستعراض العالمي في منتصف المدة في عام ١٩٩٣ ، على النحو الموسى به في الفقرة ٩٣ من التقرير ، وأن يقدم هذه الآراء الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

٣ - وستصدر المعلومات الواردة من الحكومات ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى في موعد لاحق كاضافة لهذا التقرير .

شانيا - موجز الردود الواردة من الحكومات ومؤسسات  
منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها

الفـ - الحكومات

- ٤ - ذكرت حكومة الصين في ردتها أن أهداف العقد الاربعة كما حددتها خطة العمل توجز بشمول مهام العقد الرئيسية وتمثل مبادئ توجيهية عامة لانشطة التي ستقوم بها الدول الاعضاء في هذا المجال على الصعيد الوطني . وتمثل تلك الاهداف أيضا معايير هامة لتقدير نجاح العقد أو فشله .
- ٥ - وترى حكومة الصين أن من شأن اجراءات العمل الخمسة الواردة في خطة العمل أن تيسر تنسيق انشطة العقد على الصعيد العالمي .
- ٦ - وشدد في رد الصين على أنه ينبغي أن توضع انشطة العقد بطرق متنوعة وأن تراعي الخصائص القليمية والوطنية والهويات الثقافية . وترى حكومة الصين في هذا الصدد أن برنامج انشطة العقد في منطقة آسيا والمحيط الهادئ لم يتناول بقدر كاف . فلتلك المنطقة من العالم تراث حضاري عريق . وقد وضع البرنامج أساسا لبلدان شامية لها مشاكل خاصة تتعلق بتنميتها الاقتصادية والثقافية ، ولذلك ينبغي مراعاة احتياجات المنتجة عند وضع البرنامج والمبادئ التوجيهية للعقد أو عند تنفيذه .
- ٧ - وأيدت حكومة جمهورية المانيا الاتحادية في ردتها فكرة اجراء استعراض منتصف العقد ، وهو استعراض ينبغي أن يركز في نظرها على الجهود الرامية الى تحديد مسؤوليات التنفيذ والوسائل الممكنة للتغلب على تلك الصعوبات ، بدلا من تقدير المشاريع والاسهامات المنفردة التي قدمتها الدول الاعضاء حتى الان .
- ٨ - وقد يكون انسـب محـفل لاستعراض منتصف العقد ، في نظر جمهورية المانيا الاتحادية ، هو اجتماع الخبراء الدولي ، المقترن في الفقرة ١٤٧ من خطة العمل .
- ٩ - ولمراقبة التغيرات السريعة في العلاقات الدولية والحياة السياسية العالمية ، قد تحتاج الدول الاعضاء الى إعادة تحديد بعض أهداف العقد تحديداً أدق . وفي تلك الحالة سيعين اشراف الحكومات في عملية استعراض منتصف المدة ، واقتصرت حكومة جمهورية المانيا الاتحادية أن يأخذ ذلك الاجراء شكل مشاورات كتابية فيما بين البلدان .

١٠ - وفيما يليه اتفاق بالاقتراح الوارد في وثيقة اليونسكو CC-90/CONF.203/9 المؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٠ ، والذي يرى أنه يمكن للاستعراض أيضاً أن يأخذ شكل "اجتماع حكومي دولي تسبقه مشاورات إقليمية ومؤتمر تحضيري" ، ترى جمهورية ألمانيا الاتحادية أن هذا النوع من الاستعراض لا يخرج فقط عن مسار السياسة العامة التي تتبع فيها منظومة الأمم المتحدة السعي إلى الحد من عدد المؤتمرات والاجتماعات ، وإنما سوف يمتد أيضاً إلى الموارد النادرة المتاحة للدول الأعضاء ولهيئات الأمم المتحدة لاغراض العقد . وسيعرّف في الوقت نفسه للخطر التوازن المعقول بين الأنشطة الفنية في إطار العقد والإجراءات التي تدير تلك الأنشطة .

١١ - ورحبت حكومة جمهورية ألمانيا الديمقراطية بفكرة اجراء استعراض منتصف المدة لتنفيذ أهداف العقد ومقاصده . وترى جمهورية ألمانيا الديمقراطية أنه بإمكان هذا الحديث أن يقيّم الأنشطة المنظمة خلال النصف الأول من العقد وأن يعطي دفعاً جديداً لتحقيق أهداف العقد في الفترة المتبقية منه .

١٢ - وترى جمهورية ألمانيا الديمقراطية أنه بالامكان اجراء استعراض منتصف المدة في مؤتمر خبراء تشارك الأمم المتحدة واليونسكو في رعايته .

١٣ - ولم تستبعد حكومة جمهورية ألمانيا الديمقراطية امكانية عقد مؤتمر ثقافي عالمي ، بيد أنها ترى أنه ينبغي أن يعقد هذا المؤتمر ، على مستوى وزراء الثقافة أو غيرهم من ممثلي الحكومات ، في نهاية العقد العالمي للتنمية الثقافية وأن تسبقه أو تتبعه مؤتمرات إقليمية .

١٤ - وأيدت حكومة مالطا في ردّها التوضية الواردة في الفقرة ٩٢ من التقرير عن العقد المتعلقة بإجراء استعراض عالمي في منتصف العقد ، وأوْصت مع ذلك بتعزيز التعاون الاقليمي في تنفيذ أهداف عقد التنمية الثقافية ومقاصده .

١٥ - قدمت مالطا بدورها معلومات عن أنشطة اللجنة الوطنية ولجنتيها الفرعيتين ، الرامية إلى توسيع التعاون الاقليمي في الميدان الثقافي . وتعد أحدى اللجانتين الفرعيتين ، بشكل خاص ، مهرجان سيدرتو (مهرجان القرن السابع) ، وتتولى اللجنة الفرعية الثانية مسؤولية تنظيم أسبوع فيلم وفيديو إثنوغرافي منطقة البحر الأبيض المتوسط . وتولي أنشطة البلد في إطار العقد اهتماماً رئيسياً إلى تعزيز اشتراك المرأة في تلك الأنشطة .

١٦ - وذكرت حكومة منغوليا في ردتها أنها تؤيد تماما التوصية بتنظيم استعراض عالمي لحالة العقد بغية اجراء تقييم في منتصف العقد واعطائه دفعا جديدا . وترى جمهورية منغوليا أنه ينبغي أن يكون نطاق الاستعراض واسعا بحيث يشمل جميع الدول .

١٧ - وذكرت حكومة هولندا في ردتها أنه ينبغي للجنة الحكومية الدولية المعنية بالعقد العالمي للتنمية الثقافية التي أنشئت في اطار اليونسكو ، أن تقوم بدور مركزي وتنسيقي في اعداد الاستعراض ، وأن تقوم ، بالتعاون مع بعض هيئات الأمم المتحدة الأخرى ، بوضع اختصاصات هذا الاستعراض .

١٨ - وترى هولندا أنه ينبغي أن يتضمن استعراض منتصف المدة دراسة للمسائل التنظيمية والادارية المتعلقة بالعقد ، فضلا عن تقرير لتنفيذ المشاريع وتقدير لاحتياجات المالية والوسائل المتاحة .

١٩ - وقد يتيح استعراض منتصف العقد فرصة لإعادة النظر في الأهداف التي حدّدت في بداية العقد ، وتكييفها عند اللزوم . وخلال عملية الاستعراض العالمي ، ينبغي أيضا تقييم دور العقد في ضوء عقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع ، لا سيما من حيث اسهامه في البعد الثقافي للتنمية .

٢٠ - وترى حكومة هولندا أنه ينبغي خلال الاستعراض العالمي في منتصف العقدتناول المواضيع التالية المتصلة بشكل وثيق بالابعاد الثقافية للتنمية :

(أ) حماية التراث الطبيعي والثقافي من آثار النمو الديمغرافي والاقتصادي ؛

(ب) تنمية رأس المال البشري والثقافي التقليدي ، لا سيما المهارات والحرف التقليدية ؛

(ج) تحسين امكانية الوصول إلى المعلومات عن الجوانب الاجتماعية والثقافية لعملية التنمية ، بغية تيسير اجراء مناقشة مفتوحة قائمة على معايير سلémة ، وما إلى ذلك .

٢١ - وأعربت حكومة هولندا عن اعتقادها أنّه قد يكون من المناسب ، رهنا بنتائج استعراض منتصف المدة في عام ١٩٩٣ ، وضع استراتيجية للنصف الثاني من العقد .

٢٢ - وذكرت حكومة النرويج في ردّها أنّ اللجنة الوطنية للعقد ستستضيف اجتماعاً لممثلي لجان العقد لبعض البلدان الأوروبية ، ربما في كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠ . ولذلك فإنّ النرويج تود ارجاء اسهامها في الاستعراض العالمي في منتصف العقد إلى ما بعد عقد ذلك الاجتماع .

٢٣ - وأيدت حكومة الجمهورية العربية السورية في ردّها ، من حيث المبدأ ، فكرة اجراء تقييم واستعراض عالمي في منتصف العقد . وهي ترى في الوقت نفسه أنّ هذا الموضوع يحتاج إلى كثير من الدراسات المعمقة لتحديد معايير التقييم وخاصة ما يتعلق بالهدف الأول وهو الاعتراف بالبعد الثقافي للتنمية ومدى التطور في قناعات صانعي القرار في مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية بهذا البعد الثقافي ، بغيره الرابط بين العقد الثقافي وعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع .

٢٤ - وبالنسبة للهدف الثاني من العقد المتعلق بتاكيد الهويات الثقافية وأشكالها ، ترى الجمهورية العربية السورية أنّ الامر يتطلب مشاورات تراعي السمات الثقافية المشتركة بين بعض الدول في ذات المنطقة أو بين مجموعات إثنية في الدولة الواحدة .

٢٥ - واقتصرت الجمهورية العربية السورية أن تتمثل الاهداف الأساسية لتقييم منتصف العقد فيما يلي :

(أ) التركيز على استشراف المستقبل وما يمكن أن يستجد لحفر العقد مع استمرار دفع أهدافه والتطلع فيها بعد انتهاء العقد ،

(ب) تقييم ما تم في المشروعات الكبرى مثل مشروع طرق تجارة العريير ، واحياء مكتبة الاسكندرية ، وذكرى مرور ٥٠٠ عام على اللقاء بين عالمين ، ومعرض اشبيلية ، وما إلى ذلك ،

(ج) تقييم مدى مساعدة اليونيسكو ومؤسسات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية في دعم أنشطة الدول لتحقيق أهداف العقد ، وخاصة الدول النامية والأقل نمواً .

٢٦ - وأشارت حكومة الجمهورية العربية السورية في ردتها إلى أن الآراء المذكورة أعلاه قدمت على أساس أن يجري تقييم منتصف المدة لتنفيذ أهداف العقد ومقاصده في شكل عقد مؤتمر دولي خلال العقد برعاية الأمم المتحدة واليونيسكو .

٢٧ - وهددت حكومة تركيا في ردتها على عدم وجود نتائج ملموسة في تنفيذ الأهداف خلال السنتين الأوليين من العقد . وذكرت في إشارتها إلى العراقيل الرئيسية ومن بينها عدم وجود موارد مالية وأوصت بأن تسهم جميع المنظمات الدولية في هذا العمل .

٢٨ - وبعد أن أعربت حكومة تركيا عن تأييدها لفكرة اجراء استعراض لمنتهى العقد على صعيد عالمي ، أشارت إلى أنه بإمكان هذا الاستعراض أن يساعد أيضاً على تحديد مشاريع عملية تنفذ خلال العقد ، بالإضافة إلى تحديد الاختلافات ، وأوجه التصور وغيرها من المشاكل .

#### باء - مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها

٢٩ - أعربت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) عن تأييدها لفكرة عقد اجتماع حكومي دولي في عام ١٩٩٣ لفرض استعراض وتقييم تنفيذ أهداف العقد . وأشارت في هذا الصدد إلى قرار المؤتمر العام لليونيسكو ٤-٣ ، الذي اعتمد في دورته الخامسة والعشرين ، والذي يدعو المدير العام إلى أن "يتخذ التدابير اللازمة ، بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة ، لتحديد طائق القيام في ١٩٩٣ بتقييم في منتصف العقد عن طريق اجراء استعراض شامل لما اضطلع به من أنشطة" .

٣٠ - وترى اليونيسكو أنه بإمكان اللجنة الحكومية الدولية التي أنشئت في إطارها لتنسيق أنشطة العقد على الصعد الوطنية والإقليمية والدولية ، أن تقوم بدور الهيئة التحضيرية لاجتماع حكومي دولي عالمي في عام ١٩٩٣ . وناقشت اللجنة في دورتها العادية الثانية في شباط/فبراير ١٩٩٠ ، المسالة وقررت أن تعيد النظر فيها في دورتها الاستثنائية المقرر عقدها في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، مع مراعاة نتائج مشاورات الأمين العام للأمم المتحدة مع الحكومات والمنظمات الدولية .

٣١ - وترى اليونيسكو أنه يمكن أن يقترب الاجتماع الحكومي الدولي بمثابة لمنظمات غير الحكومية . كما يمكن أن تسبقه مشاورات إقليمية . وسوف تكون اليونيسكو ، بوصفها الوكالة الرائدة للعقد ، مستعدة لتنسيق إعداد وثائق العمل لاجتماع الحكومي الدولي العالمي ، وكذلك للاجتماعات الإقليمية .

٣٣ - وذكرت منظمة العمل الدولية في ردتها في حين أنه يمكن تحديد أنشطة المنظمة التي تندرج في إطار العقد ، فإن تقييم أثرها الفعلي على التنمية الثقافية سوف يكون معباً للغاية . وترى المنظمة أن تقييم العقد لن يكون له مفرز إلا إذا ارتبط ارتباطاً وثيقاً بأهداف العقد ، بيد أن هذه الأهداف أجملت ببارات عامة يصعب معها ترجمتها إلى فئات تشغيلية واضحة المعالم .

٣٤ - وفي هذا الصدد ، اقترحت منظمة العمل الدولية أن تدعى اليونيسكو إلى إعداد ورقة تبين النطاق الممكن للاستعراض العالمي وأهدافه وأساليبه ، يمكن تقديمها إلى مختلف هيئات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها كي تبدي تعليقاتها عليها .

٣٥ - ورحب مكتب موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، في ردته ، باقتراح إجراء استعراض عالمي في منتصف المدة واقتراح أن يشمل نطاق هذه العملية ، في جملة أمور ، بعض الأهداف المتصلة بشكل محدد بعمل الوكالات المشتركة في أنشطة المعونة الفوشية والمساعدة الإنمائية .

٣٦ - ومن بين الأهداف التي ذكرها مكتب موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بشكل خاص ، وضع قائمة بالتدابير التي تتبعها الوكالات لإدماج التحليلات والتقييمات الاجتماعية - الثقافية بوصفها من السمات المؤسسية لدورات برامجها ، وتقييم فعالية وأثر التدابير الجاري اتخاذها من حيث التحسينات الملحوظة في تقييم الاحتياجات وتحديد المشاريع وتصميمها وتنفيذها ونواتجها ، ووضع قائمة بالتدابير التي وضعتها أو اقترحتها تلك الوكالات لزيادة تعزيز قدرتها المؤسسية على تحديد وتحليل وتقييم العوامل الاجتماعية - الثقافية في إطار دورات برامجها والأنشطة الموكولة إلى كل منها .

٣٧ - ومكتب موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين مستعد لتقديم المساعدة على تخطيط ذلك الجانب من استعراض العقد في منتصف مدته .

٣٨ - وورد في رد البنك الدولي اقتراح بأن يتضمن نطاق الاستعراض العالمي في منتصف العقد ، على سبيل الأولوية ، صون الماكية والتراث الثقافيين في إطار مشاريع يمولها البنك الدولي . وبالنسبة للمشاريع التي تنطوي على مسائل هامة تتعلق بالملكية الثقافية ، يطلب البنك الدولي تقييماً للملكية الثقافية تجريه الحكومات الوطنية .

٣٨ - واقتصرت برامج الامم المتحدة للبيئة في ردها أن يتضمن تقييم منتصف العقد الإجراءات التي سبق اتخاذها للحد مما للتلوث البشري المصدر من آثار على عدد من المعاالم والهيكل التاريجية والثقافية وعلى بعض الغايات الوطنية ذات الأهمية الاجتماعية والثقافية الكبيرة أو التقليل من هذه الآثار إلى الحد الأدنى .

٣٩ - ويرى معهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة أنه ينبغي لنطاق الاستعراض العالمي في منتصف العقد أن يشمل المسائل التالية :

(أ) اسهام المرأة في التنمية لا سيما داخل الاسرة المعيشية وفي القطاعات غير الرسمية من الاقتصاد مع مراعاة الجوانب الثقافية ؛

(ب) المرأة والبيئة والتنمية القابلة للإدامه ؛

(ج) مشكلة اختيار التكنولوجيا ، مع اهتمام خاص بالسياق الثقافي لاكثر التكنولوجيات تقدما والتكنولوجيا الصالحة للمناطق الريفية والحضرية ، بغية التخفيف من عبء عمل المرأة ، وبالتالي تعزيز البعد الثقافي للتنمية واعادة تأكيد الهويات الثقافية .

٤٠ - وترى ادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن ، في ردها ، أن ينبغي عند تحديد اشكال تقييم العقد واستعراضه النظر في القيام بادع ذي بدء بتنظيم سلسلة من الحلقات الدراسية الإقليمية برعاية الامم المتحدة واليونسكو خلال فترة العقد . وترى الادارة أن عقد مؤتمر دولي تشارك فيه شخصيات بارزة في ميدان الثقافة من جميع أنحاء العالم من شأنه أن يسهم في نجاح العقد .

### ثالثا - الاستنتاجات

٤١ - وعملا بقرار الجمعية العامة رقم ٢٣٨/٤٤ ، بعث الأمين العام للأمم المتحدة برسائل إلى حكومات جميع الدول الأعضاء وإلى ٣٩ من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها ومناديقها وبرامجها وإلى ٧ إدارات في الأمانة العامة للأمم المتحدة يطلب منها أن تقدم آرائها بشأن استعراض عالمي في منتصف مدة العقد العالمي للتنمية الثقافية في عام ١٩٩٣ ، والاشكال التي يمكن أن يأخذها هذا الاستعراض ونطاقه وأهدافه .

- ٤٢ - ووردت ردود فقط من ١٠ حكومات و ١٢ منظمة ووكالة ومن ادارة واحدة . وبالإضافة الى ذلك ، ومن بين هذه الردود الـ ٢٣ ، تضمن ١٥ منها فقط المعلومات التي طلبها الأمين العام . وقد جعلت هذه الظروف من الصعب التوصل الى استنتاجات نهائية تعطي صورة كاملة بدرجة او باخرى عن رأي المجتمع العالمي في هذا الموضوع .
- ٤٣ - ومع ذلك فإن تحليل الردود المتوفرة يعطي اشارات مبدئية عن آراء الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة .
- ٤٤ - وأيدت جميع الحكومات والمؤسسات تقريبا في ردودها ، من حيث المبدأ ، فكرة إجراء استعراض وتقييم في منتصف العقد لحالة تنفيذ أهداف العقد ومقاصده . وأيدت ثلاثة بلدان ومنظمتان عقد مؤتمر دولي لذلك الغرض في عام ١٩٩٣ بمشاركة وزراء الثقافة أو شخصيات بارزة في ميدان الثقافة أو خبراء في هذا المجال . وورد اقتراح بأن تقوم اللجنة الحكومية الدولية للعقد ، التي أنشئت في إطار اليونسكو ، بدور الهيئة التحضيرية لهذا المؤتمر .
- ٤٥ - وتشتملت خمسة ردود اقتراحات بإجراء تقييم منتصف العقد في شكل حلقات دراسية واجتماعات للخبراء ومشاورات وغير ذلك من المحافل على المعيد الإقليمي برعاية الأمم المتحدة واليونسكو . وارتأت بعض الحكومات والمنظمات أنه يمكن أن تعقد هذه المحافل الإقليمية قبل مناسبة دولية او بعدها فتسهم بذلك في الاستعراض العالمي للعقد .
- ٤٦ - وذكرت بعض الحكومات ببطء بدء العقد ، مشيرة الى اتساع نطاق ألوان الأهداف الواردة في خطة العمل والافتقار الى الموارد المالية المناسبة . واقتصرت ، استنادا الى ذلك ، ان يتتركز استعراض منتصف العقد على إعادة النظر في بعض الأهداف وتحديد مهام ملزمة للنصف الثاني من العقد .
- ٤٧ - واهتمت الردود كثيرا بالهدف الأول للعقد ، وهو الاعتراف بالبعد الثقافي للتنمية ، وبالتالي بالصلة بين عقد التنمية الثقافية وعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع ، الذي يشفي أن تتضمن أهدافه ومقاصده الجوانب الثقافية للتنمية .
- ٤٨ - ووردت في صدارة الأهداف التي ذكرتها الحكومات ليجري التشديد عليها خلال استعراض منتصف العقد ، مشاكل الجوانب الثقافية التنمية الاجتماعية - الاقتصادية للبلدان النامية ، لا سيما أقل الدول نموا ، وسائل الهوية الثقافية والملكية .